

## 建災防統一安全標識の外国語表記のお知らせ

建設業労働災害防止協会により出されている建災防統一安全標識の、中国語、ベトナム語、タガログ語、表記の一例をお知らせします。安全標識に添付等をして現場等でお役立てください。

	日本語	中国語	ベトナム語	タガログ語
1	頭上注意	当心头顶	CHÚ Ý TRÊN ĐÀU	Ingatan ang ulo!
2	足もと注意	注意脚下	CHÚ Ý DƯỚI CHÂN	Ingatan ang hakbang!
3	開口部注意	当心开口处	CHÚ Ý HÓ SÂU	Mag-ingat sa bukas na gilid at butas na lugar!
4	感電注意	当心触电	CHÚ Ý ĐIỆN GIẬT	Mag-ingat! Electric hazard!
5	安全帶使用	系好安全帶	SỬ DỤNG DÂY AN TOÀN	Isuot ang pang-kaligtasang gadgets
6	保護帽着用	戴好安全帽	ĐỘI MŨ BẢO HIỂM	Isuot ang helmet para sa proteksyon
7	立入禁止	禁止入内	CẤM VÀO	Bawal pumasok!
8	整理整頓	整理整顿	VỆ SINH SẠCH SẼ	Panatilihing maayos
9	積載荷重	载荷	TẢI TRỌNG CHO PHÉP	Limitado ang timbang
10	消防器	灭火器	BÌNH CHỮA CHÁY	Fire extinguisher
11	喫煙所	吸烟区	NƠI HÚT THUỐC	Smoking area
12	禁煙	禁止吸烟	CẤM HÚT THUỐC	Bawal manigarilyo
13	火気厳禁	严禁烟火	CẤM LỬA	Mahigpit na ipinagbabawal ang apoy!
14	墜落注意	当心坠落	CHÚ Ý RƠI NGÃ	Mag-ingat ! Fall hazard
15	担架	担架	CÁNG KHIÊNG	Stretcher
16	分別励行	厉行垃圾分类	PHÂN LOẠI RÁC	Paghiwa-hiwalayin
17	駐車禁止	禁止停车	CẤM ĐỖ XE	Bawal pumarada
18	酸欠注意	当心缺氧	CHÚ Ý THIẾU OXY	Mag-ingat! Kulang sa oxygen
19	安全通路	安全通道	LỐI ĐI AN TOÀN	Ligtas na daanan
20	昇降階段	上下楼梯	CÀU THANG BỘ	Hagdanan
21	休憩所	休息区	KHU VỰC NGHỈ NGÓI	Pahingahan